

КУРСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Подписка принимается: въ губерскомъ городѣ—въ Редакціи Губернскихъ Вѣдомостей при Губернскомъ Правленіи, а въ уѣздныхъ городахъ и уѣздахъ—у Г. Уѣздныхъ Предводителей Дворянства, Уѣздныхъ Исправниковъ и Становыхъ Приставовъ.

На основаніи Правилъ, установленныхъ для пересылки періодическихъ изданій съ 1-го января 1870 г., желающіе получать Вѣдомости въ семъ году, съ пересылкою по почтѣ, могутъ подписываться только на сроки: а) въсѣчный, съ 1-го числа каждаго мѣсяца; б) трехмѣсячный, съ 1-го января, съ 1-го апрѣля, съ 1-го іюня и съ 1-го октября; в) полугодовой, съ 1-го января и съ 1-го іюля, и г) годичный, съ 1-го января.

Подписная цѣна: На годъ. На 3 мѣсяца. На 1 мѣсяць. Безъ пересылки. 4 р. — к. 2 р. 50 к. 1 р. 50 к. 75 к. Съ пересылкою по почтѣ. 5 р. 20 к. 3 р. 15 к. 1 р. 85 к. 87 к.

Цѣна для одностѣстныхъ подписчиковъ 3 руб. Отдѣльные нумера продаются въ Редакціи по 10 коп.



Частныя объявленія принимаются въ Редакціи ежедневно, кромѣ табельныхъ и праздничныхъ дней, отъ 9 часовъ утра до 2 часовъ пополудни.

Плата за помѣщеніе частныхъ объявленій въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ вѣдывается за мѣсто, занимаемое строгою обыкновенною цѣною, каково бы прифотомъ не печаталось объявленіе, въ первый разъ по 10 коп., затѣмъ за напечатаніе того же объявленія во второй, третій разъ и т. д. по 5 коп. за строку. За украшенія и рамки берется особая плата, по соглашенію съ Редакціею. Желающіе печатать объявленія болѣе десяти разъ пользуются уступкою.

Статьи, присылаемыя для помѣщенія въ Вѣдомостяхъ, по усмотрѣнію Редакціи, подлежатъ сокращенію и должны быть непременно за подписью и съ адресомъ автора, иначе не могутъ быть печатаемы. Статьи, оказавшіяся почему либо неудобными къ печати, хранятся въ Редакціи въ теченіе мѣсяца и возвращаются автору или, по личному требованію, возвращенія же ихъ по почтѣ Редакція на себя не принимаетъ.

Вѣдомости выходятъ два раза въ недѣлю—по вторникамъ и пятницамъ.

№ 84

ПЯТНИЦА, 30-го ОКТЯБРЯ 1881 ГОДА.

№ 84.

ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ.

ОТДѢЛЪ ПЕРВЫЙ.

УКАЗЪ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩАГО СЕНАТА.

Отъ 22-го сентября 1881 года за № 32259.
Съ приложеніемъ дополнительной Декларации къ Конвенціи о взаимной выдачѣ преступниковъ, заключенной между Россіею и Бельгіею 3-го августа 1872 года. По указу Его Императорскаго Величества, Правительствующій Сенатъ слушалъ: во 1-хъ, предложеніе Министра Юстиціи, отъ 3-го сентября 1881 года за № 16425, слѣдующаго содержанія: Управляющій Министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ отношеніемъ, отъ 28-го августа сего года за № 7988, сообщилъ Министру Юстиціи, что имъ, Статсъ-Секретаремъ Гарсомъ, и пребывающимъ въ С.-Петербургѣ Бельгійскимъ Посланникомъ подписана, по воспомощствованію на сіе въ 17/29-й день іюля 1881 года Высочайшаго соизволенія, дополнительная Декларация къ Конвенціи о взаимной выдачѣ преступниковъ, заключенной между Россіею и Бельгіею 23-го августа 1872 года. О вышеизложенномъ, съ препровожденіемъ доставленныхъ при упомянутомъ отношеніи Управляющаго Министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ копій съ означенной Декларации и перевода оной на русскій языкъ, Министръ Юстиціи предлагаетъ Правительствующему Сенату, для повсемѣстнаго обнародованія, и во 2-хъ, Декларацию. Приказали: Означенной Декларации, напечатать потребное число экземпляровъ, разослать таковыя, для свѣдѣнія и должнаго, въ чемъ, до кого касаться будетъ, исполненія, временно исполняющему обязанности Намѣстника Кавказскаго, Министрамъ и Главноуправляющимъ отдѣльными частями, однимъ—при указахъ, а другимъ—чрезъ передачу къ дѣламъ Оберъ-Прокурора 1-го Департамента Правительствующаго Сената при копіяхъ съ опредѣленія Сената; равнымъ образомъ послать при указахъ: Генераль-Губернаторамъ, Военнымъ Губернаторамъ, Губернаторамъ и Губернскимъ, Войсковымъ и Областнымъ Правленіямъ; въ Святѣйшій же Правительствующій Синодъ, во всѣ Департаменты Правительствующаго Сената и Общія оныхъ Собранія сообщить при вѣдѣніяхъ, а въ Департаментъ Министерства Юстиціи—при копіи съ опредѣленія и припечатать въ установленномъ порядкѣ.

ДЕКЛАРАЦІЯ.

Въ виду желанія Правительства ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА Всероссийскаго и Правительства Его Величества Короля Бельгійскаго обезпечить болѣе удовлетворительнымъ образомъ выдачу уголовныхъ преступниковъ, нижеподписавшіеся, имѣя надлежащія полномочія, пришли въ настоящей деклараціи къ взаимному соглашенію относительно нижеслѣдующихъ пунктовъ:

Статья 1.

Лицо, подвергнутое преслѣдованію за одно изъ дѣяній, предусмотрѣнныхъ во 2-й статьѣ конвенціи отъ 23 Августа 1872 года, можетъ быть выдано по предъявленіи постановленія о личномъ задержаніи или всякаго другаго равносильнаго съ нимъ документа, исходящаго отъ подлежащей власти, съ тѣмъ, однако, чтобы акты эти содержали точное обозначеніе дѣянія, по поводу котораго они были выданы.

Статья 2.

Когда преступленіе или проступокъ, по поводу которыхъ предъявлено требованіе о выдачѣ, совершены внѣ территоріи стороны, предъявляющей требованіе, то оно можетъ быть удовлетворено, если только законы страны, къ которой требованіе обращено, допускаютъ, въ этомъ случаѣ, преслѣдованіе тѣхъ же самыхъ дѣяній, при учиненіи ихъ внѣ ея территоріи.

Статья 3.

Настоящая Декларация вступитъ въ силу черезъ двадцать дней послѣ ея обнародованія, порядкомъ, указаннымъ законами обоихъ государствъ.

Вышеизложенныя постановленія останутся въ силѣ на тотъ же срокъ, какъ и конвенція отъ 23 Августа 1872 года, къ которой онѣ относятся.

Въ удостовѣреніе чего нижеподписавшіеся составили настоящую Декларацию, приложивъ къ ней печати своихъ гербовъ.

Учинено въ двухъ экземплярахъ въ С.-Петербургѣ 17/20 Іюля 1881 года.

(Подписать:) Гирсъ.
(М. П.)

(Подписать:) Графъ
Эррамбо-де-Дудзееле.
(М. П.)

DECLARATION.

Le gouvernement de SA MAJESTÉ L'EMPEREUR de toutes les Russies et le gouvernement de Sa Majesté le Roi des Belges, voulant assurer d'une manière plus complète l'extradition des criminels, les Soussignés, dûment autorisés, sont par la présente déclaration, convenus de ce qui suit:

Article 1.

L'individu poursuivi pour l'un des faits prévus par l'article 2 de la convention du 23 Août 1872, pourra être livré sur la production du mandat d'arrêt ou de tout autre acte ayant la même force, décerné par l'autorité étrangère compétente, pourvu que ces actes renferment l'indication précise du fait pour lequel ils ont été délivrés.

Article 2.

Lorsque le crime ou le délit donnant lieu à la demande d'extradition aura été commis hors du territoire de la partie requérante, il pourra être donné suite à cette demande, pourvu que la législation du pays requis autorise, dans ce cas, la poursuite des mêmes faits commis hors de son territoire.

Article 3.

La présente déclaration entrera en vigueur vingt jours après sa publication dans les formes prescrites par la législation des deux pays.

Les dispositions qui précèdent auront la même durée que la convention du 24 Août 1872, à laquelle elles se rapportent.

En foi de quoi les Soussignés ont dressé la présente déclaration qu'ils ont revêtue du cache, de leurs armes.

Fait en double expédition à St. Pétersbourg le 17/29 Juillet 1881.

(signé) Giers.
(L. S.)

(signé) C-te Errembault
de Dudzeele.
(L. S.)

ОТДѢЛЪ ВТОРОЙ.

Государь Императоръ, въ 22 день августа сего года, Всемилостивѣе соизволилъ пожаловать Рильскаго уѣзднаго казначея коллежскаго совѣтника ФЕДЧЕНКО знакомъ отличія безпорочной службы за XI лѣтъ.

По резолюціи г-на и. д. Губернатора, въ губерскомъ правленіи 26 сего октября состоявшейся, артиллерійскій чиновникъ сводныхъ кавалерійскихъ отдѣленій летучаго парка титулярный совѣтникъ КОЗУБСКІЙ назначенъ, согласно его прошенія, впредь до отчисленія его отъ службъ по военному вѣдомству, исправляющимъ должность помощника пристава 4-й части г. Курска.

По постановленію г-на Управляющаго Курско-Орловскими управленіемъ государственными имуществами, 13 сего октября состоявшейся